

SVENSK

Apple Computer, Inc.  
Licensavtal för Apple Programprodukt

LÄS DETTA LICENSAVTAL NOGGRANT INNAN DU KLICKAR PÅ KNAPPEN "GODKÄNNS". GENOM ATT KLICKA PÅ KNAPPEN "GODKÄNNS" SAMTYCKER DU TILL OCH BLIR AUTOMATISKT BUNDEN AV VILLKOREN I DETTA LICENSAVTAL. OM DU INTE SAMTYCKER TILL DESSA VILLKOR, SKALL DU INTE KLICKA PÅ KNAPPEN "GODKÄNNS" OCH (OM TILLÄMPLIGT) ÅTERLÄMNA PROGRAMPRODUKTEN TILL FÖRSÄLJNINGSTÄLLET, VAREFTER DINA PENGAR KOMMER ATT ÅTERBETALAS.

1. Licens. Samtlig programvara som levereras med detta licensavtal, på diskett, i ROM eller på annat medium eller i annan form ("Programprodukten"), licensieras till Dig av Apple Computer Inc. eller Apple Computer Inc.s lokala dotterbolag om sådant finnes (nedan "Apple"). Du äger det medium på vilket Programprodukten finns tillgänglig men Apple, och/eller Apples licensgivare, behåller äganderätten till Programprodukten. Både den Programprodukt som finns i förpackningen och eventuella kopior som Du har rätt att göra enligt detta licensavtal regleras av detta licensavtal.

2. Tillåten användning och restriktioner. Denna licens ger Dig rätt att installera och använda Programprodukten på högst en Apple-dator, eller en licenstillverkad Apple-dator, åt gången. Licensavtalet tillåter inte att Programprodukten existerar på mer än en dator åt gången. Du får göra en säkerhetskopia av Programprodukten i maskinläsbar form. Denna kopia måste dock återge alla upplysningar om upphovsrätt som finns på originalet. Du får inte, på annat sätt än som uttryckligen tillåts av detta licensavtal, dekompilera, dekonstruera, bryta ner, förändra, hyra ut, leasa, låna ut, underlicensiera, distribuera, skapa härledda produkter helt eller delvis baserade på Programprodukten eller överföra Programprodukten från en dator till en annan via ett nätverk. Detta licensavtal ger Dig bara rätt att installera eller använda Programprodukten på en dator som hade en version av Mac OS installerad då Du förvärvade datorn. PROGRAMPRODUKTEN ÄR INTE AVSEDD FÖR ANVÄNDNING VID DRIVANDE AV KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, LUFTFARTSNAVIGERING, KOMMUNIKATIONSSYSTEM ELLER LUFTFARTSÖVERVAKNINGSANLÄGGNINGAR DÄR FEL ELLER BRISTER I PROGRAMPRODUKTEN KAN LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADA, SVÅRA MILJÖ- ELLER FYSISKA SKADOR. Dina rättigheter enligt detta licensavtal kommer automatiskt, utan varsel från Apple, att upphöra om Du bryter mot bestämmelserna i licensavtalet.

3. Begränsad garanti för medium (om tillämpligt). Apple garanterar att det medium på vilket Programprodukten är lagrat vid normal användning är fritt från defekter i material och utförande under en period av nittio (90) dagar från det första slutanvändarinköpet. Apples enda skyldighet i enlighet med denna garanti skall vara att, efter eget skön, antingen återbetala köpeskillingen för produkten som innehöll Programprodukten eller att leverera en ny Programprodukt, under förutsättning att dessa återlämnas till Apple eller till en av Apple auktoriserad representant tillsammans med kopia på inköpskvitto. ALLA EGENSKAPER ELLER GARANTIER SOM

UNDERFÖRSTÅTT KAN ANSES TILLFÖRSÄKRADE MEDIUM INKLUSIVE EGENSKAPEN ATT VARA FUNKTIONELLT OCH ÄNDAMÅLSENLIGT, BEGRÄNSAS HÄRMED I TIDEN TILL EN PERIOD AV NITTIO (90) DAGAR FRÅN LEVERANS. DENNA GARANTI SKALL INTE TOLKAS SOM EN INSKRÄNKNING AV DE RÄTTIGHETER SOM KAN TILLKOMMA DIG ENLIGT TVINGANDE TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING. APPLE FRISKRIVER SIG HÄRIGENOM UTTRYCKLIGEN FRÅN ALLT ÖVRIGT ANSVAR FÖR PROGRAMPRODUKTEN.

4. Ingen garanti för Programprodukten. All användning av Programprodukten sker på egen risk. Programprodukten, tillhandahålls i befintligt skick och utan några som helst garantier. Apple och Apples Licensgivare (i denna punkt 4 och punkt 3 ovan kollektivt benämnda "Apple") FRISKRIVER SIG HÄRIGENOM FRÅN ALLA, SÅVÄL UTTRYCKLIGA SOM UNDERFÖRSTÅDDA, GARANTIER, SÅLEDES OCKSÅ UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE KVALITET, FUNKTIONALITET OCH ÄNDAMÅLSENLIGHET FÖR VISST SPECIFIKT SYFTE. APPLE LÄMNAR VIDARE INTE NÅGRA GARANTIER ATT PROGRAMPRODUKTEN INTE INKRÄKTAR PÅ ANNANS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER. APPLE KAN EJ HELLER GARANTERA ATT PROGRAMPRODUKTEN UPPFYLLER DINA FÖRVÄNTNINGAR, ÄR FELFRI ELLER KAN ANVÄNDAS UTAN AVBROTT ELLER ATT FEL OCH BRISTER I PROGRAMPRODUKTEN KOMMER ATT ÅTGÄRDAS. APPLE GER INGA GARANTIER VAD GÄLLER ANVÄNDNING ELLER RESULTATET AV ANVÄNDNINGEN AV PROGRAMPRODUKTEN OCH DOKUMENTATIONEN, DESS PÅLITLIGHET, NOGGRANNHET, ELLER ÖVRIGA EGENSKAPER. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI KAN EJ UTÖKAS GENOM MUNTliga ELLER SKRIFTLIGA UTSAGOR FRÅN VARE SIG APPLE ELLER APPLES REPRESENTANTER. OM PROGRAMPRODUKTEN SKULLE VARA FELAKTIG ELLER BRISTFÄLLIG FRISKRIVER SIG APPLE FRÅN ALLA KOSTNADER FÖR SERVICE, REPARATION ELLER ANNAT AVHJÄLPANDE. I HÄNDELSE AV ATT DENNA BESTÄMMELSE STRIDER MOT TVINGANDE LAG ÄR BESTÄMMELSEN I DENNA DEL EJ TILLÄMPLIG. DENNA FRISKRIVNING SKALL HELLER INTE ANSES BEGRÄNSA APPLES ANSVAR FÖR DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA PÅ GRUND AV APPLES VÅRDSLÖSHET.

5. Ansvarsbegränsning. APPLE ÄR INTE, OBEROENDE AV VÅLLANDE, ANSVARIG FÖR SKADA, VARKEN DIREKT ELLER INDIREKT SÅDAN, VILKEN ORSAKATS AV ELLER ÄR RELATERAD TILL DENNA LICENS. I inget fall skall Apples totala skadeståndsansvar, oberoende av vållande, överstiga ett belopp motsvarande US\$ 50.

6. Försäkran avseende export. Försäkran avseende export. Du har inte rätt att exportera eller vidareexportera Programprodukten förutom på sådant sätt som är i enlighet med gällande exportlagstiftning i USA och gällande lagstiftning i det land där Programprodukten förvärvades. I synnerhet (dock inte begränsat till) gäller att Programprodukten inte får exporteras eller vidareexporteras till i) något av de länder som lyder under USAs embargo (eller till en medborgare eller innevånare i sådant land), eller ii) någon som anges på US Treasury Departments lista över sk Specially Designated Nationals eller US Department of Commerces sk Table of Denial Orders. Genom att använda Programprodukten försäkrar Du att Du inte bor i, lyder under, är medborgare eller bosatt i något sådant land eller finns upptagen på någon av de

ovan angivna listorna.

7. Amerikanska statliga slutanvändare. Om Programprodukten distribueras till amerikansk statlig myndighet är Programprodukten klassificerad som "restricted computer software" som denna term definieras i punkt 52.227-19 av FAR. Den amerikanska myndighetens rättigheter till programprodukten kommer i detta fall att regleras av punkt 52.227-19 av FAR.

8. Gällande lag och genomförbarhet. Om det finns ett dotterbolag till Apple i det land där licensrättigheterna till denna Programprodukt förvärvades, skall detta lands lag tillämpas på denna licens. I annat fall skall USA:s och delstaten Kaliforniens lagstiftning tillämpas. För den händelse att något villkor i detta licensavtal av domstol eller administrativ myndighet inte bedöms giltigt eller verkställbart, skall övriga delar av avtalet ändå gälla fullt ut och tolkas på sådant sätt som skulle gälla om den exkluderade delen av avtalet gällde.

9. Fullständigt avtal. Detta licensavtal innehåller allt som avtalats mellan parterna med avseende på användningen av Programprodukten och ersätter samtliga tidigare skriftliga eller muntliga avtal, utfästelser eller överenskommelser parterna emellan. Ändring i detta licensavtal kan endast ske genom särskild upprättad och av behörig representant för Apple undertecknad handling.

#### APPLE COMPUTER, INC. INTERNATIONELLA DOTTERBOLAG

LAND	DOTTERBOLAG
Canada	Apple Canada Inc.
South Africa	Apple Computer (Proprietary) Limited
United Kingdom	Apple Computer (UK) Limited
Sweden, Norway, Denmark, Finland	Apple Computer AB
Switzerland	Apple Computer AG (SA) (Ltd.)
Taiwan	Apple Computer Asia, Inc.
Netherlands, Belgium	Apple Computer Benelux B.V.
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda.
Spain	Apple Computer Espana, S.A.
France	Apple Computer France S.A.R.L.
Austria	Apple Computer Gesellschaft m.b.H.
Germany	Apple Computer GmbH
Hong Kong	Apple Computer International Ltd
Ireland	Apple Computer (UK) Limited
Mexico	Apple Computer Mexico, S.A. de C.V.
Italy	Apple Computer S.p.A.
Singapore	Apple Computer South Asia Pte Ltd
Japan	Apple Japan, Inc.

EA0050